時事新報

重慶

中華書局 新書

國防新論 楊杰著 江西紙本定價十元

楊杰將軍爲著名之戰略家，國防新論一書計五百餘萬言，文字通俗，理論精闢，以來國內不可多得之巨著，全書分三篇，第一篇是國防的認識論，讀後可以曉得國防是什麼東西，可以曉得中國害的是什麼病；第二篇是現代戰爭的性質，和各種型式機能，明瞭國防和戰爭的相互關係，能正確地把握千萬化的世界戰局；第三篇是國防方法論，讀後可以知道怎樣建設中國的國防，可以知道怎樣解決國防問題，可以知道中國怎樣纔能得到眞正的勝利（渝安圖字六一號）

悲慘世界 文學叢書 張夢麟譯註 定價五元

本書譯名一譯孤星淚，係法國大文豪雨果一一的傑作，托爾斯泰稱此書爲從與人類最高的世界，是一部史詩，不僅是小說而且是一部歷史，不僅是新舊時代的紀錄，而且是新道德新精神的基礎，以法國大革命時代中自由而奮鬥的戰士，書中描寫貧弱者的種種悽慘遭遇，令人不忍卒讀，本書以英文節譯本附以中文對照及註釋，讀之不僅可以練習英文，又可由此而進窺世界文學之秘奧（渝安圖字九二九號）

蘇聯集體農場組織法 西門宗華譯 定價一元

集體農場爲蘇聯農業上之一大革命，世界上最大規模之農業組織，其技術之高，經營之完備，莫有過於蘇聯集體農場者，戰前糧食之繁榮，原料之充分，供給於戰時而得保障，國人欲知其內容，讀此書當可以瞭然矣（渝安圖字一二五九號）

英文拚字法 英文研究小叢書 錢歌川編著 定價八角

英國字的拚法幾乎全人類的同一問題，小異記憶至難，本書將拚字法則歸納出二十條，列表說明，以助記憶，又特別注意之字，最後附錄特拚法之省略，切斷法，簡單明瞭，敍述扼要，讀者得此拚字上之困難即可迎刃而解（渝安圖字一一〇六號）

月落烏啼霜滿天 史坦培克著 秦戈船譯 定價一元八角

本書內容係描寫北歐一小國在德國武力征服後而不屈服的故事，書中人物栩栩如生，其中鎮長及醫生尤爲被征服民衆反抗侵略之象徵，使人一讀本書於黑影籠罩下感到光明而能堅定最後勝利之信念，本書譯筆忠實流暢，雖一字一句未嘗遺漏，洵爲抗戰時不可不讀之名著（安圖九六九號）

以上各書均照定價十三倍發售

三十二年高等考試外交官領事官臨時考試典試委員會公告

查此次考試筆試試卷業經評閱完竣，茲將成績較優准予參加口試人員公告如下：龔金鴻，凌大會，汪積會，程博洪，朱養民，孟復，賴恬昌，余德傳，李惟峨，李海明，劉家驥，周大訓，管傳琛，趙鏞聲，孔祥鐸，張玉山，辛新民，（以上重慶區）李智材，唐秉鈞，（以上昆明區）楊卓膺，張國璋，朱士館，張承啟，崔永樹，（以上成都區）李膺，（桂林區）唐承慶（蘭洲區）等共廿六名。並定於十二月一日星期三日上午九時在重慶中央公園外交部舉行口試，上列各員均應準時前來應試，逾期取銷資格。此告

上海華新服裝商店 正式開幕

照碼九折 兩週 另送彩額一百二十五萬元

眞正好料花色女大衣二千元起

藏青呢 女大衣每件三千七百元 男大衣每件四千八百元 中山服每套五千二百元

品藍全毛呢 女大衣每件三千六百元

灰色全毛呢 女大衣每件二千六百元 男大衣每件三千五百元 西裝每套四千五百元 中山服每套 千元

各色全毛呢男女西服大衣花色俱全 特聘高等技師精製 保正滿意

請到中一路一三三號 嘉廬對面

上海永新服裝號 一週年紀念 大減價二週

現存女大衣每件一千七百元起碼

地址中一路一百二十八號即陵廬隔壁

犧牲品：灰色全毛呢 西服每套三千九百元 女大衣每件二千四百元 男大衣每件三千三百元

藏青呢 中山服每套三千六百元 男大衣每件四千八百元

灰色珍珠絨 女大衣每件二千九百元

● 打破虛偽減價 ● 再作最后犧牲

品色繁多，不及細載。歡迎參觀，敬請比較。

結婚啟事

囍 陳澤尉 程正意 結婚啟事 囍

茲承王庭桂、楊國樹先生介紹并得雙方家長同意謹訂於國曆十一月七日（星期日）上午十一時在渝百齡餐廳舉行婚禮，恭請潘序倫先生證婚，國難期間一切從簡，恕不另柬，特此敬告諸親友

大山煤礦股份有限公司啟事

一、本公司現已遷至白象街六十八號辦公

二、以前所用中英兩種文字橢圓形橡皮圖章及長方形橫字圖章各壹顆自本月十日起一併作廢，同日並啟用圓形中文內有鈐公司三字新章

佛亨輪船公司啟事

茲將本公司重慶至磁器口輪船開行時間公佈如左，敬請各界乘客注意

重慶開磁器口 上午五點半 七點半 九點半 十一點半 下午一點半 三點半

磁器口開重慶 上午六點 八點 十點 十二點 下午二點 四點

正中書局總經理吳秉常啟事

秉常於民國二十年奉命創設正中書局，十數年來遵照董事會之歷次決議推廣業務，幸少隕越，惟因體弱多病，抗戰軍興，本局隨轉遷漢渝，過度操勞，體力益感不支，屢次請辭總經理兼職，終因替手乏人，未能邀准，勉強支持，以至今日。春初高明先生蒞渝，經秉常呈准延聘高君擔任本局副總經理，深資臂助，茲復奉准即以高君接替本局總經理，并於十月二十九日接奉董事會函以「查關于同志請辭總經理兼職一案，經本會第二十次會議提出討論，僉以同志主持正中，時逾十載，擘劃經營，勞績滋多，值茲正中規模初具之時，同志以勞瘁過度，體力不支，一再堅請辭去總經理職務，雖經本會數度慰留，終以顧慮同志健康，不得不勉准所請，俾得稍事休息，茲經議決，准予辭去總經理兼職，并指定同志為常務董事會召集人」除分別函達知外，用特查照為荷」各等語，除遵於本月一日辦理移交外，特此聲明。

義大玻璃製造廠成立發行所啟事

敬啟者本廠自製造各種玻璃產品以來品質精良深蒙各界稱譽，毋任感奮，茲爲酬答各界需用便利起見，特在昆明金碧路寶元昆號、成都東大街寶元蓉號、宜賓林森路寶元通號、瀘縣慈善街寶元瀘號、嘉定紫雲街寶元嘉號、重慶民權路寶元渝號、重慶陝西路寶元渝號成立發行所，委託該號各地分號於各地承售本廠一切出品，茲值重慶發行所成立，特將本廠出品陳列展覽，歡迎訂購，敬希惠臨指導爲幸

本廠所出各種玻璃品列下：

（一）化學儀器玻璃

（二）醫藥用中性玻璃

（三）特種工業耐熱壓玻璃及各式注射器等

（四）高尚日用品玻璃器皿及水表管等

總公司重慶陝西路二一八號二樓 電話四一一〇七號

製造廠北碚二岩鎮 白沙沱

展覽地點：重慶民權路寶元渝百貨商店 陝西路寶元渝代理部

展覽日期：三十二年十一月六日至十日止

總經理 鄒邦一 總工程師 賴其芳

寶元渝承辦義大玻璃廠發行所啟事

義大玻璃廠所製各種玻璃用品化學儀器夙荷各界樂用，茲由該廠正式委託敝號在民權路陝西路兩門市部成立發行所，在成立之初特於十一月六日至十日舉行出品展覽五天，歡迎各界參觀，同時將各種出品大量創價並在民權路門市部提出犧牲品數種以資紀念，如承訂貨尤所歡迎，此啟

犧牲品列后

品名	單位	價格	每人限購量
義大咖啡玻璃杯	一只	十元	二只
義大美術直口花瓶	一只	八十元	二只
義大美術方形花插	一支	五十元	二支
義大70mm短莖漏斗	一只	二十元	二只
義大硬質耐熱燒杯	一套	五百元	每團體最多五套
義大24寸耐高壓高溫水表管	一分	七十元	每團體最多五根

售完爲止

陳行健律師代表康樂園食品製造廠股份有限公司爲領到公司執照公告

茲據上開當事人法定代理人來所委稱「本公司前委請貴大律師代辦公司登記一案，頃奉重慶市社會局轉發經濟部設字第二一九六號股份有限公司執照，特請貴大律師代表登報公告」等情，合代登報公告如上。

事務所：重慶民族路英年大樓三樓四十號

鏡衡法律事務所 張冕律師代表王倚志君與黃啓容女士協議離婚啟事

茲據王倚志君黃啓容女士委稱「我倆同意離婚，業於本年十一月二日邀同親族及貴大律師簽立離婚合同字約各執一紙，所有嫁奩物品業經黃啓容女士領回，以後男婚女嫁各聽自由，雙方均不得藉口提出任何要求，特請貴大律師代表聲明」等情前來，合代聲明如右。

事務所：白象街八十號

應書霖律師受任上海思模機械工業社暨常年法律顧問通告

經理 高榮慶君

事務所：民族路福鈺大廈三樓 電話：四一九〇七

財政部佈告

渝公字第二二一一號 三十二年十一月七日

查民國二十五年統一公債……第一次還本……於本月十一日上午八時半在重慶……[illegible]……

財政部長 孔祥熙

中正路 一園 桃李春風

四幕名劇 桃李春風

演出者：中央宣傳部中央電影攝影場

編劇：老舍 趙清閣

導演：[illegible]

明日星期加演日場 上午十時開始售票 準十一時開演

票價 普通二十元 [illegible]

東吳大學 滬江大學 聯合法商學院 爲募集圖書基金公演話劇

還鄉記

二場場場客滿 光臨請早

預售券處

地點：道門口銀社

時間：上午八時半 下午二時至七時

票價 普通三十元 榮譽券五十元

敵侵陷南縣公安

街河市磨盤洲戰鬥至爲劇烈

滇邊及浙皖戰局無變化

中央社常德五日電 軍委會五日發表戰訊 ㈠鄂西方面：長江南岸戰鬥，我軍按預定方略與敵苦戰，刻正逐漸展開中。三日晨敵向南縣進襲前，南縣城及公安縣城先後被敵侵陷，我防守部隊各在城內與敵作肉搏戰，予敵以相當消耗後，轉移陣地。刻我與敵仍在南縣西南及黃石咀甘家廠迄公安東北附近地區，繼續激戰。其由米積台侵至麻城壋之敵，被阻於街河市，與我戰鬥正殷。至新場方面敵增到其後續部隊甚衆，四日拂曉前，復由新口新江口各處附近竄渡，並南向磨盤洲猛犯，我軍奮勇阻擊，戰鬥至爲劇烈。㈡鄂北方面：我軍某部於二十六日在隨縣附近，思坪西北，渦家崗地區，截擊由馬坪淅河犯之敵，旋經我軍沉着迎戰，敵受創甚衆，旋向我猛撲，均經我扼止，未能得逞，戰至二十八日晨，我卒將敵擊退，是役斃傷敵三百餘。㈢贛北方面：由南昌以西，南犯石頭街之敵，經我軍痛擊，將其斃傷甚衆，並生俘敵兵數名。

中央社汨羅四日電 南縣及公安兩城，於三日晚四日拂曉前爲敵侵陷。我軍仍在城郊與敵激戰中。

中央社恩施五日電 甘家廠董家灣（公安東南）之敵，四日向黃金堤會股有渡河西竄模樣。

中央社恩施五日電 鷄籠溪（藕池口西南）敵一部，四日午企圖由頭上（鷄籠溪南）强渡，經我迎頭猛擊，敵未得逞，是役斃傷敵二百餘，鹵獲橡皮船十艘，汽油二十五桶。

中央社恩施五日電 官壋之敵陸續增一部，我與該敵竟日激戰甚烈。

軍委會發言人談　各線一週戰況

中央社訊 軍委會發言人談十月三十日至十一月五日一週戰況稱：敵在蘇浙皖邊區及怒江西岸迭遭重創，已屆衰竭之今日，勢必再行擴大局部之蠢擾，而此次鄂西敵之蠢動，早在吾人意料中，我各地守軍早有縝密計劃，不難將來犯敵予以嚴重打擊。今時進入本週來之戰況，綜合敘述如後：在太湖西南地區，除水東鎮及廣德城郊附近之敵，仍在我包圍夾擊中外，在孝豐及景溪塢之敵，於十月二十六日至本月一日，經我猛力痛擊，殘餘狼狽向孝豐以北逃竄，我正追擊中。又在滇邊我預留怒江西岸各部隊，時時出擊，曾於十月二十六、七及三十等日，在片馬登梗與空錄渡對岸附近各地，斃傷敵頗衆。至高黎貢山明光等附近，我敵仍在激戰中，情況無變化。至於鄂西方面：經我本年六月擊潰之敵，近復在荊沙監利華容石首等地集中相當兵力，於二三兩日來分六路由華容，石首，藕池，周家場，彌陀寺，涴市等地向我進犯，我各處守軍按照預定計劃，予以迎頭痛擊，刻在南縣及公安縣西及磨盤洲街河市等附近地區鏖戰中。綜觀侵犯敵十月上旬以來，在各處發動所謂新的攻勢，均不外爲其擾亂盟軍與我之聯合反攻之盲目行動，實足反證東條之捉襟見肘，杌隉不安之窘態也。

中美空軍協力東進

混合大隊正式成立

擁有最新裝備　陳納德兼隊長

中央社某地四日電 中美兩國飛行員組成之「混合大隊」，情報員梅克夫少校，本日在招待記者席上正式宣佈：混合大隊業已成立。據稱：混合大隊所屬各隊均已到達中國各基地，並已準備「東飛」。混合大隊乃獨一無二之具國際性空軍，擁有最新式之P—40及B—25兩式飛機。中美兩國飛行員將以同屬一隊之地位共同作戰不分彼此。混合大隊隊長由陳納德司令自兼。中美兩國飛行員共組一隊表示第十四航空隊與中國空軍間之合作日益密切。該隊之獲得新飛機，更足以表示供應品輸華數量益增。關於組成混合大隊之背景，梅少校稱：此一建議係陳納德將軍於一九四二年七月七日向華盛頓方面提出者，並經獲得批准，混合大隊第一批隊員乃於是日離美來華，該隊人員均曾在印度某地中美印空軍訓練總部主持下之訓練營受一年以上之積極訓練，學習各種最新式之技術，其地面勤務人員，最初認爲兩國語言不同，困難不至發生，然結果語言上之隔閡，竟以驚人之速度，逐漸消除，此事足令吾人相信中美間之合作，必無不可克服之困難。該隊軍官[illegible]中尉，討論所謂混合大隊之組織稱，混合大隊之中國隊員，均係中國空軍人員，曾在美國受訓，且曾隨中國空軍對日作戰，美國隊員均係十四航空隊之精選隊員，由混合大隊借用者，一俟該大隊發展至力能單獨應付一切時，預料在數月之內，此等美國隊員即可退出。混合大隊之組成，乃美國援華之第一項具體佐證。美國協助中國建立强大空軍之意圖，是爲對於批評第十四航空隊「無所事事」者之具體答覆。路氏又稱：混合大隊之組成，亦示美國對於中國飛行員之能力具有信心，彼引用貝納特上校之言曰：余深信中國飛行員乃第一等之空軍人員。貝氏與中國飛行員相處極久，其言實可憑信。路氏本人曾在印度之訓練基地與中國飛行員同作練習飛行，據稱：彼對於駕駛B—25式機之中國人員，擁有極深印象，其言曰：余每次均目擊中國射擊手射擊目靶，深知彼等確係優良射手，余敢告知諸君，美國極信賴中國與中國飛行員，否則吾人決不致協助中國建立强大空軍矣。曾在美國受訓之混合大隊隊員王中尉起立發言，對於美國協助中國建立强大空軍一事，表示感謝。並表示深信該大隊必有偉大成就，混合大隊中每一美國隊員之下，均有中國副隊長一人，彼兩人在每次出動之前，必須取得完全協議。主持招待會者，尚有第十四航空隊交際官海勒中校，據稱：混合大隊爲美出之中美隊伍，中美空軍共同作戰，且使用相同之裝備。

敵機連日襲閩

中央社永安五日電 昨午永安被炸前，另有敵機一批十八架，自海岸飛襲閩北，向建甌投彈，今日又有二十餘架竄至閩西長汀連城附近地投彈，損失情形待查，據悉：連日來襲敵機均自台灣起飛。

中央社永安五日電 昨午一時許，敵轟炸機十六架，似係飛越台灣海峽而來，經福州以南，來襲永安。

援華血漿　將運來華

中央社紐約三日電：據美國新聞處訊：援華輸血所於繼續捐血獲得預定數額後，準備於六日將血漿運華。

緬北我軍推進

美機續廣泛轟緬

中央社新德里五日路透電 史迪威將軍駐印總部今日發表公報稱：據緬北軍訊，中國軍隊之先進部隊與日軍續有小接觸，雙方均有傷亡，該戰事尚在進行中，華軍正向前推進。

中央社隨北緬盟軍合衆社記者五日電 在緬北東部前進之中國縱隊，南開至胡康河流域，其前鋒部隊已深入緬甸一百哩，史迪威將軍至前線視察時，告記者謂：彼對進展情形，甚爲滿意。

中央社新德里五日路透電 史迪威將軍總部發表公報稱：美第十航空隊轟炸式中型轟炸機及其他轟炸機，三日猛襲緬甸日軍據點，斯威堡敵機場被炸，跑道受損，及附近區域均中頭彈炸，解放式機轟炸緬甸中部以北，八莫東南三十五哩之雅水溫機場，跑道附近均被炸毀，敵門轟炸機與驅逐機之飛機場，被炸區劃，各跑道均被炸中，日機及油車亦被掃射，油車隨被擊毀，另一編隊雷霆式[illegible]二十哩鐵路線上之明興，若干建築物被炸毀，或起火焚燒。緬甸北部龍津若干鐵路區域及其他目標亦被轟炸，出動各機均安返防地。

中英美重慶會議商定

對日大陸攻勢

羅斯福昨宣布擬定共同行動

中央社華盛頓五日路透電 羅斯福總統本日於記者招待會席上，宣佈美英中軍事領袖於重慶舉行之戰略會議，已告結束，並已商得全部協議，參加該會者，計有蔣委員長，史迪威將軍，陳納德將軍，宋姆威爾將軍，及蒙巴頓勳爵。總統稱，此一會議爲日本之「惡訊」，總統表示此次會議之結果，擬定中英美採取共同行動之作戰計劃，宋姆威爾將軍極爲成功，總統又稱：此次會議之重要性，但總統強調該會所有討論者，亦有戰略問題，結果無疑將產生其他會議，彼切盼能親與史達林委員長晤面，羅氏又稱：莫斯科會議之重大成就，事件，記者詢以最近美國各州選舉結果，共和黨頗獲勝利，未知總統有何意見，羅氏思索片刻後，以避談語詞答稱：彼對義大利，西南太平洋，與中國戰區之結果，極爲注意云。又總統宣佈重慶會議之消息後，乃轉而討論美海軍最近在西南太平洋之大捷，並稱其爲極圓滿之戰果，彼謂：美軍在布肯維爾登陸，具有「踏腳石」之方法，因爲彼個人所反對者，總統又稱：日軍在拉布爾有兩個強據點，將其作爲對美軍在布肯維爾作戰之主要基地。

我簽字四國宣言

亞洲政局爲改觀

美報重視我在四強中任務

中央社華盛頓三日專電 美國各主要報紙今月繼續熱烈評論莫斯科協定，尤著重中國在四强中之任務。蓋四强之重要行動，已爲戰後集體安全奠定基礎矣。著名專欄作家湯浦森女士稱：蘇聯在四强宣言簽字一事，乃其承認中國在遠東居於領導地位之亞洲國家。日本之軍事失敗，雖尚遙遠，然已遭遇政治上之失敗矣。莫斯科會議之重大意外事件，乃爲亞洲政局爲之改觀，蘇聯雖未表示將參加對日作戰，然已表示蘇方已不顧日本之觀感如何矣。華盛頓郵報稱：中國之參加合作機構一事，就政治與軍事兩方面之遠大意義而論，將證明其爲莫斯科會議之最偉大成就。蓋中國之參加，已令宣言確具全球性質故也。該報對於史達林委員長同意蘇聯參加合作機構一事，備加讚譽。並曰：吾人實有理由猜測蘇聯可能再進一步，於時機成熟時，在太平洋方面協助同盟國對德國遠東夥伴之作戰。莫斯科宣言表示：蘇聯之遠東政策在與中華民國維持睦鄰友好關係。另一著名專欄作家林德賽亦撰論歡迎中國參加此基本協定，認爲此係令人欣慰之意外事件，並曰：吾人實有一切理由相信中國民衆將贊同宣言之內容，然若干方面則懷疑蘇聯民衆是否將贊同四强宣言，且有若干人士猜測彼等因技術及政治方面之理由，將與中國單獨討論，然四國宣言之文件係美英持久和平基礎之支柱，則蘇聯之參加尤爲緊要矣。代表進步力量之芝加哥太陽報稱：中國乃吾人所共有之未來重要支柱之一，如無中國參加，吾人之協定，必有重大缺點，如非美英中蘇四國首先成立協定，在和平期間共事合作，則持久之世界秩序，必無法實現。此一協議，刻已在莫斯科成立矣。最足令人欣幸者，乃中國亦爲簽字國之一云。

中央社華盛頓五日合衆電 參院外交委員會通過宣言其美國應參加國際機構之決議案，[illegible]加入一條，主張美國與其他國家合作，維持未來和平，[illegible]

聯合國救濟善後協定

定期在華府簽字

美總統將親臨主持典禮

中央社華盛頓四日路透電 羅斯福總統將主持本月九日在白宮舉行之聯合國救濟善後會議代表簽字典禮，總統並定簽字典禮完成後，作簡短演講，闡明救濟善後會議之主要目標。

中央社華盛頓四日路透電 中國駐美大使魏道明，今日與中國出席聯合國救濟善後會議代表蔣廷黻，同訪美副國務卿斯退丁紐斯，大使對今日之談話拒絕發表意見。

美國日人集中營　國謀搗亂

中央社加利福尼亞四日電 美國加州吐利湖日人集中營所在地都爾湖之武裝區隊，今日以武力佔據日人集中營，據陸軍當局方面表示：因該處形勢已趨惡化，故軍隊乃於昨夜開入拘捕頑强之日人五百名，提交審訊，據一美國士兵稱：「吾人逮捕時，彼等方擬近吾人之救火車」，並多被捕之日人中，從所着之服裝上顯示搗亂者中亦有勢力之日人在內，被逮日人，曾予究訊，但未說明將拘捕多少時日，另據報告，同於該地區集中營之若干日人領袖亦將拘捕。

申報兩記者　携眷內遷

【本報屯溪三日上午七時專電】申報記者趙君豪，顧執中，不堪敵偽壓迫，攜眷內遷，二日抵屯溪，旬內有到渝說。

蔣主席五七壽辰

各方獻機祝壽

全國軍民獻逾六十三架

中央社訊 桂林市黨部以總裁暨國府主席五七壽誕，該市黨員興奮歡騰，爰發起獻機祝壽運動，各界踴躍捐輸，已募集國幣逾二百萬元。並擬具頌詞呈獻，聞總裁閱後，以該市黨部領導獻機，良堪嘉慰，已令中央組織部傳諭嘉獎，茲將原頌詞覓錄如次：民國三十二年十月三十一日桂林市黨部書記長劉藝青，謹率全體黨員暨各界民衆，敬獻飛機六架，恭祝我總裁兼國民政府主席五秩晉七壽誕，並致頌詞，其詞曰：「民紀肇興，三十二載，元首聰新，奠定基業。安內攘外，不辭艱難，抵牛羈絆，多難興邦，建揚威德。念茲恩强，三民五權，國永昌，救民水火，惠及萬方，何以介壽，獻機翱翔，何以推德，頌揚忠良。陪都獻金，雲霓相望，灕江桂市，共效梯航。」又此次總裁五七壽誕，各方獻機祝壽者頗多，如黔桂鐵路特別黨部及管理局全體員工捐獻國幣八十萬元，購機一架，廣西省黨部暨所屬各機關學校司令部暨前方抗戰將士，獻金一千零六十萬元，購機五十三架。可見全國軍民多載頌袖，充實防空之熱誠，聞總裁均已分別復電嘉獎。

筑市籌建植物園　何總長謙謝冠名

中央社訊 筑市各界在南明河畔籌建植物園，各界人士，爲示崇敬何總長，即擬以何之名號名該園。何總長虛懷若谷，特電吳主席鼎昌致謝，並主張宜以垂諸久遠以示博大之名稱命之。

搶購鄂棉　官商進行中

【本報訊】有關當局對於搶購淪陷區物資正積極推動。本年度物價平準基金十萬萬元，除撥劃用，花紗布管制局，財政部貨運管制局分途搶購搶運。鄂西一帶棉花早熟，除政府方面派員搶運外，並鼓勵商人前往購運，據個行搶運之獎助鄂棉搶運辦法，向花紗布管制局領取採購證，並由政府給予融通資金及運輸稅率上便利，現萬縣一帶商人紛紛前往。

盟機遠征摩鹿加

盟軍將續在布島登陸

中央社華盛頓五日合衆電 盟軍續在布肯維爾登陸之期，相信已迫於眉睫。日本雖於以飛機供應各客軍基地之證據，日益增多。現在布干維爾島作戰之美軍，僅爲在奧格斯塔皇后灣登陸之美國陸戰隊，此間軍事專家相信，初次登陸之方兵力，因該處有大批日兵集中，現有各種可能，盟軍或將在更近附郊之地點再行登陸。

中央社美新聞處訊 西南太平洋盟軍總部五日電：綜合公報稱：據初步報告，哈爾賽上將之艦隊與日方艦隊在一日夜交綏結果，日巡洋艦一艘，驅逐艦一艘被擊沉，另有巡洋艦及驅逐艦各一艘被擊中，美國軍艦僅略有創傷及人員之死傷，美國艦隊遭遇日艦隊時，日艦隊正沿布肯維爾西海岸南開，計有巡洋艦及驅逐艦十二艘，經四十分鐘之戰鬥後，日艦隊即零亂西駛逃往拉布爾，盟機曾往轟炸摩鹿加（在澳洲與菲律賓之間），突破西南太平洋方面之一新遠程轟炸紀錄。

中央社西南太平洋盟軍總部五日合衆電 官方今日宣布：指揮進攻瓜島戰事之范德格里夫中將，（按爲美海軍陸戰隊第一兩棲部隊司令）現負指揮進攻布肯維爾戰事之責。

敵飢餓計劃

爲世界歷史所無

淪陷區二千萬人內移

中央社南非伊利薩伯港三日合衆電 （註：合衆社記者柯維特，在中國及菲律賓兩地被拘二十二月之後，刻正乘換僑輪返美，並發出下列電訊，宣示日本正以飢餓爲武器，對付其統治下之人民，柯氏於戰時前在合衆社馬尼剌分社工作，於一九四一年十二月被捕。）余在當日本俘虜之二十二月期間，得見各種殘酷與貪婪之事實，然在世界歷史中，從未聞及以飢餓爲武器，有計劃對付其征服區域中無力抵抗之民衆如日本所爲者。此乃一個大規模之飢餓計劃。掠奪當地居民之糧食，以供軍隊之需要，此確係日人製造戰爭技術之一部份。蓋爲達到軍事之需要起見，彼必須增加生產，僅能供給其中之一部份，故必須向其武力統制之下之人民，徙在拘取。余在一九四二年九月至一九四三年九月，被拘於上海以及前此被拘於菲律賓時，均曾目睹此等事實，民衆之換糧程度，非有固定標準，而係逐漸加深者，彼等之剝削，亦與日俱進，最初係掠取存糧，次及於製成品，再及於機器，其中有若干即供當地軍用，然大部份均運返其本國。余離上海時，此種計劃之殘酷效果，已令若干民衆完全喪失一切，上海市區之掠奪工作，兩年來幾無片刻停歇。太平洋戰爭爆發時，日方即在黃浦江沿岸之工廠及倉庫，掠取製成品與機器，運往日本。致使生活必需用品漲至百分之五百，其後竟漲至三千（以一九四一年十二月之指數爲一百）去年冬季上海街道每日因飢餓而死者數目驚人，每當一次嚴寒之後，日方即僱苦力沿街收集屍首，有在某次酷寒之夜以後，所收得之屍體竟達六百具。衣服價格之高，令人驚而卻步，一般華人衣服均極破舊，據稱：長江流域已有二千萬人因不堪飢餓與日方之剝削，已移入中國自由區。

香港今冬　將有飢荒

中央社華盛頓四日專電 據最近自馬尼剌乘換僑輪返抵伊利薩白港之美聯社記者稱：日本顯欲盡量開發佔領區之資源，惟日本最大之弱點，爲缺乏高辛烷汽油及高級潤滑油，此二者均不能自荷屬東印度獲得，最近有運貨輪數艘缺乏燃料，[illegible]日方現利越南及菲律賓糖料改製工業酒精。另據該社記者稱，香港食糧情形嚴重，今冬將有飢荒，據越南來客告美聯社記者稱，該地日當局，曾將澳僑廿二人斬首，理由未宣佈。

魏菲爾招待報界　與甘地子談甚久

中央社新德里五日路透電 印度總督魏菲爾及夫人今日招待各報記者，席上，曾與甘地之子傳奏德斯甘地談話甚久。

閩訊

△華盛頓電 代理國務卿斯退丁紐斯稱：美國現正審慎考慮西班牙對于日方傀儡「菲律賓政權」之友好表示。

△桂林電 [illegible]

△華盛頓電 美參院移民歸化委員會之小組委員會，今日一致通過參議員安德魯所提之廢除限制華人移民律案。

△華盛頓電 美國務院擬於明年將其駐澳使館增加十六人，與駐中東印度及澳洲各地之外交人員，亦將增加約一百四十人。

社評

四國宣言以後

莫斯科會議後所公佈的文件，其中最重要者當推四國宣言。日前吾人對此曾有所論列，今願就四國宣言以後的形勢，再加以推測，以餉讀者。

一九四一年六月蘇聯因納粹對蘇侵略而參加反侵略戰爭。同年十二月美國因日寇襲擊珍珠港而正式對軸心各國作戰。翌年正月一日聯合國共同宣言成立，爲進行對敵作戰而約定共同行動。但使爲進行對敵作戰而約定的共同行動得以繼續，以致力於組織及維和平與安全的協定，在中美英蘇四大盟國間，尚以此次在莫斯科簽訂的四國宣言爲首次。這不僅止表示盟方已因戰事進行順利而得以進一步協議及爲戰後和平與安全應有的努力，且已奠定了戰後盟國合作的方式與原則。一九四二年元旦日的聯合國宣言注定了軸心國必敗的命運，此次的莫斯科四國宣言奠定了戰後世界和平的基礎。

戰事現尚在進行中。四國宣言第一款與第三款的用意，在保證各盟國不致因對有關敵人的投降及解除武裝事項而引起紛歧，倘敵人違背投降條件，敵人亦不能逃避懲罰。此兩項規定在促使由戰爭進入和平期間可以迅速而有秩序。

中國的參加四國宣言，固由於六年餘的堅苦抗戰與中國所處地位應得的酬勞，但同時亦由於友邦政治家的遠見與卓識。他們了解中國地位的重要，知道中國對於未來世界和平可能的貢獻極大。這象徵國際間公理與正義的伸張。此種新的國際觀念實預兆世界和平前途的光明。

莫斯科會議中的議題本限於歐洲，至少就公佈後的各項文件觀察是如此的。然而因四國宣言的簽訂，其效力所及實不僅限於歐洲。蘇聯雖尚未對日本作戰，但蘇聯卻將與中美英三國合作，以致力於組織及維護和平與安全。專就四國宣言而論，簽字各國有關作戰的努力只限於對「各個敵人」，但有關樹立和平的努力，卻無此限制，實亦不能有此限制。

四國宣言中的規定既然限於原則，爲充實此等原則，四國勢必須再行集議，是四國宣言實不啻已開四國合作洽商的端倪。

與四國宣言同時公佈的各項文件，只提到了對德對義與對奧大利的處置，其他歐洲問題似將交由行將在倫敦設立的歐洲顧問委員會解決。但原則既已議定，枝節或瑣碎問題自不難獲得諒解。將來或將在中國設立一遠東與太平洋顧問委員會，以與歐洲顧問委員會平行。

綜上所述，四國宣言的簽訂實已保障了盟國勝利，加速勝利的降臨，奠定了和平的基礎，啟發了和平組織的方式，並預兆四國合作洽商的端倪。樹立世界和平的工作原非朝夕可期，一蹴可就。四國宣言對此項工作已有甚大的貢獻，使此項工作進展甚大。循此邁進，盟國間的合作必將日益堅强，而世界和平的樹立亦必可計日而待。

盟軍佔領威那佛羅
前鋒距羅馬七十哩
亞得里亞海岸德軍全線崩潰

中央社倫敦五日路透電 北非盟軍總部路透社特派員訊：第五軍側翼部隊，現距切斷聯接馬西科德軍及威那佛羅之最後側路，不及五哩。亞歷山大將軍所部於中部西部擊潰德軍防線後，本日續向北部諸境多數進奪高地深進。第八軍攻陷德軍於冬境大戰一週後所建戰線中心樞紐之伊塞尼亞後，盟軍現距羅馬僅九十哩，德軍喪失此會耗盡努力所築全部防線之首要據點，於城東西部均瀕於危急之境。共廣及二十哩長形地區之戰線，亦全部陷於盟軍攻擊之下，路透社特派員稱：通往羅馬道路現正加速打開，英美勁部隊今夜已進抵羅馬東南七十哩之處，如厄大已遙遙在望。

中央社阿爾及爾五日路透急電 據美方廣播：盟軍已攻佔亞得里亞海岸之聖薩爾伏及卡皮納尼。該兩鎮被佔領前曾被轟擊。

中央社北非盟軍總部五日路透電 德軍於聖薩爾伏區域之抵抗，已被擊敗，聖薩爾伏現已落第八軍之手。美軍現完全控制蒙特聖克羅西，並已控制加里格利阿諾河之高地。第五軍其他部隊現進抵威那佛羅城郊，此為與伊塞尼亞齊名之德軍另一要塞。美軍現完全控制吉伏諸山谷。

中央社倫敦五日路透電 德國新聞社今夜稱：德軍已撤出威那佛羅。該地爲伊塞尼亞失守後，德軍原有防線上之最後據點。

蘇軍昨發動新攻勢
基輔近郊據點紛紛克復

中央社莫斯科五日合衆電 蘇軍本日於聶伯河西岸發動新攻勢，攻陷基輔城郊西北之蒲沙遮第查及普揚卡二地，兩處距基輔約五哩，位於聶伯河右岸以西八哩，另一重要據點普利奧卡與基輔北端相接，乃蘇軍與其目的地湖之一最後重要障礙。

中央社莫斯科五日路透電 黑海新港尼古拉耶夫及刻松港之海峽及卡基尼特灣沿半島向西移動，故已受自海上予共全面封鎖之威脅。刻松本身現已在聶伯河對岸蘇軍新建陣地之大砲射程以內。蘇軍最前進據點距俯瞰通往尼古拉耶夫及刻松之海峽之半島尖端僅四十五哩。德軍堅守此區之唯一希望，乃爲集中一大規模之空軍，此一規模，乃其迄今無力獲致者。

中央社莫斯科四日路透電 蘇官方宣布：夏秋作戰之四閱月中，獲解放之區域共三十五萬方公里，德軍在四個月內之傷亡與被俘者共二百七十萬人。今日蘇方公報稱：聶伯河對岸距刻松三哩之阿歷雪基，已經蘇軍收復。

德境十二小時內
受炸彈達四千噸
德空軍士氣及生產 正遭盟機加速破壞

中央社倫敦四日路透電 盟機於十二小時之內，曾在德境投彈四千噸，其中二千噸係昨夜英機在杜塞爾多夫所投者，餘爲昨日美機自英倫所投者，此爲盟機轟炸德國及其佔領區時之最大投彈量。德方於維也納新城（在奧地利）被襲後幾小時內，即受此嚴重打擊。英美機隊於杜塞爾多夫與威廉港之役，僅損失重轟炸機二十四架。

中央社倫敦五日專電 一般盛讚盟方縮短歐洲戰事方法，係由英美空軍對德國戰時工業及經濟之神經中樞，施以猛烈轟炸，而自盟機於四日在德國及其歐洲佔領區投彈之噸數中，亦可反映出盟國空中攻擊力量之強大。盟機自七月至十月份，投彈總數共六萬四千噸，即平均每二十四小時內，約投彈六百四十噸。但盟機於十一月一日二十四小時內，即已投彈四千噸，此一懸殊之比較，更可證明德空軍之士氣及生產，正遭盟機加速破壞。據空軍專家言：盟機轟炸不斷之效果，可「根本摧毀德國之軍事力量」，德人對此之恐懼，殆不亞對盟國之開闢第二戰場也。

中央社倫敦五日路透電 英吉利海峽上空，今午有大規模空軍活動，逐批機群自多維爾海峽對岸飛來，歷一小時之久。

中央社倫敦五日路透電 英轟炸大隊機會出動轟擊德國西部目標，並於荷蘭佈雷，英機四架失蹤。

南斯游擊隊 克復馬城

塔斯社日內瓦四日電 據南斯拉夫訊：游擊隊與德軍展開大兵力相持作戰於門的內哥羅，重要公路交通線馬茲托佛城，雙方交相得失數次，目前該城落入游擊者之手。游擊隊沿薩拉耶佛——維舍格拉及——加提卡公路進行猛戰，在波斯尼亞東部，游擊隊擊退企圖自布累科城向希特勒拉突進的希特勒軍，德軍遭受重大損失。在達爾馬提亞游擊隊順利抗擊希特勒軍及烏斯塔斯隊。

史末資稱譽 莫斯科會議 稱爲外交成功

中央社倫敦五日路透電 南非總理史末資將軍，本日稱譽莫斯科三國外長會議，乃此次大戰之最大外交成功，此乃又一極大之轉捩點，戰爭中最艱難事件之一聯合作戰，乃世界中最困難之事件，唯莫斯科會議，對此已獲有解答，就作戰獲勝一點而論，可謂已無問題，但吾人努力仍無可鬆懈，更艱苦之戰鬥（或爲最艱苦者）遙遙在望。史末資將軍繼稱：渠對此行所見作戰五年之英國及其人民之精神，深受感動，英國處於緊張狀態已久，唯其自信之精神，牢不可破。此堅強之精神與毅力，爲英國人民之純正面目，而非偽作姿態，此精神力量，將支持英等以迄獲得最後勝利。

傳德芬企圖求和
芬代表人選已推定 命運在數日內決定

中央社倫敦五日路透電 德國新聞社本日稱：柏林權威方面指陳，外傳前外長吉爾曼被派往瑞典，試探和平一事，乃敵方又一慣常造意之報導。

中央社斯德哥爾摩五日路透電 瑞典官方本日強調否認該國參加芬蘭與盟國間之任何和平談判。

中央社斯德哥爾摩五日路透電 據瑞典社會民主報載：「芬蘭之命運，最近數日內即可決定」。蓋芬蘭政府已命令其與蘇聯舉行和議之首席代表帕西基維，準備短期內前往莫斯科，而瑞典及美國則正從事調停工作。

中央社斯德哥爾摩五日路透電 社會民主報今日續稱：芬蘭已指定赴莫斯科之使節三人，計有一九三九年擔任芬蘇和平交涉之前總理帕西基維，芬蘭駐瑞典大使格里本堡，及社會部長法格霍姆。芬蘭企圖作和平交涉。

三國對德決議 法不受約束
法民族解放會宣佈

中央社阿爾及爾五日路透電 法國民族解放委員會今日舉行會議後宣佈：彼等拒絕考慮莫斯科會議關於在倫敦成立三國顧問委員會之決定，具有拘束力量，蓋委員會中如無法國參加，即不能對德國及其附庸國之命運有所正式決策。

中央社阿爾及爾五日合衆電 法國民族解放委員會發表公報稱：歐洲委員會對德國所作之決議，法國不受其約束，因法國并非該委員會之一員。

邱吉爾 將發表作戰聲明

中央社倫敦四日路透電 英首相邱吉爾今日稱：下次下院會議之第二日，彼或將發表關於政策與作戰之聲明，目前尚不能有確切之日期。

奧前外長 行抵土京

中央社紐約五日路透電 據美聯社記者自安哥拉來電稱：前奧國外長史可米德特已自維也納抵土京。史氏此行似在輔助盟國從事解放奧地利之工作。

澳洲任命 駐蘇公使

中央社坎伯剌五日路透電 澳外長伊瓦特宣佈：瑪路奈已被任爲澳洲駐蘇聯公使。

瑞換僑輪 離伊港赴紐約

中央社伊利薩伯港四日路透電 換僑輪「格利浦斯霍姆號」，載美僑一千六百人，今夜離此駛赴紐約。

新戰場即開闢
美衆院已獲保證

中央社華盛頓四日合衆電 衆院支付委員會主席康農本日告衆院稱：該委員會業已獲得「積極保證」，即「在最近將來」，新戰場即開闢，此舉足爲該會所提以美金五百萬元，爲戰時情報局追加經費之建議辯護。蓋該戰場之基礎，必須先行奠定，如反對該項追加經費，實等於反對供給經費製造真正之子彈。戰時情報局乃心理戰爭之一部份。

政府預算遭削減

中央社華盛頓四日合衆電 衆院支付委員會已推動一撙節運動，將把一九四四年六月三十日爲止之一年內，需要較多經費之政府各部追加經費，減縮將近十萬萬美元之數。該項追加經費案原定總額爲一、一〇八、八二八、七四九美元，該會所通過者已減至一六七、二六八、四四四美元，海軍修改艦隊計劃所要求之經費，已被取消，僅有戰時情報局所要求之五百萬元，未經核減。

美礦工工潮 昨仍未解決

中央社華盛頓五日路透電 美全部礦工除賓夕法尼亞州及亞拉巴馬州八萬煤礦工人中之一千名外，今日均未工作。礦工聯合會對工資協定表示滿意之聲明及呼籲「復工」之命令，亦置諸不顧。

艾登抵開羅 將晤土外長

中央社開羅五日路透電 英外相艾登在開羅勾留期間，將與土外長晤談。外相係昨日自莫斯科抵此。

齊亞諾之謎 傳在威尼斯 行動甚自由

中央社倫敦五日路透電 傳墨索里尼之婿齊亞諾伯爵，現在威尼斯，曾有人目覩其來往自由。按前曾數度傳聞渠已被捕監禁。

德日覆敗在即
莫斯科會議已註定命運 土耳其輿論一致認定

中央社伊斯坦堡三日電 伊斯坦堡訊：土方人士認爲莫斯科會議，已使德國之敗北無可避免，並信日本對其夥伴及其本身之成功，亦失信心。十月三十一日之「塔報」稱：「德軍節節敗退途中，除投降外，無他途可循。」同日「瓦坦報」稱：「日本之形勢，可稱惡劣，吾人判斷莫斯科會議已證明德國避免全部失敗之希望」，日本已孤立無援，日本自義大利投降，德國兩面作戰，軍需工業益趨困難，日本所作戰，國民氣已趨消沉。日本亦覺悲於遭遇德國今日之困境。」

蘇捷商締 軍事同盟

中央社倫敦五日合衆電 捷訊：蘇聯與捷政府對締結軍事同盟與互助條約事，已獲得協議，捷總統貝奈斯將赴莫斯科完成締盟程序。

食鹽新價 三日起實行

【本報訊】食鹽價格部將調整，現倉價已新定爲一萬四千四百四十元。零售新價日內公佈。又食油價格亦決定調整。

中央社訊 食鹽價格近經當局加以調整，以維生產成本，重慶市及遷建區鹽價每斤十六元八角，十六元九角，十七元一角，十七元三角等九種，已自本月三日起實行。

財政部川康區直接稅務管理分局爲本地機關代征附費各級稅：查自本年十月份起，本處關係令代征食鹽戰時附稅每擔二百元，純爲補助鹽務收入，與鹽之本身價值無關係，乃近有傳言誤會增加價者，特此函請報館代爲更正聲明，以免誤會。

我國北部 游擊區實況
何思源昨報告

中央社訊 中央文化運動委員會，於五日下午四時舉行第四十六次文化講座，請由山東民政廳何廳長思源講演「我國北部游擊戰區之實況」，對於前敵將士英勇作戰，民衆協助政府打擊敵僞軍隊，及游擊區之教育文化實施概況，均有詳盡之敘述，由張主任委員道藩主持，聽衆頗爲踴躍動容。

機關學校化 青年團將研討

中央社訊 三民主義青年團中央團部，爲研討機關學校化運動方案，特定週內舉行機關學校化座談會，由副書記長胡庶華主持。

又訊 三民主義青年團中央團部爲紀念總理誕辰，特定本月十一日舉行團部工作同志講演競賽，講題爲「第一次全國代表大會後本團之新使命」，選最優者錄取十名，分別酌發獎金若干元。

確立美蘇軍事合作
美設軍事代表團
蘇派經濟代表團赴美

中央社莫斯科四日合衆電 美駐蘇大使哈立曼稱：美國已在莫斯科設軍事代表團，以確立美蘇之最密切軍事合作，並與英國軍事代表團採取密切聯繫，俾安少將將由美陸軍參謀總長馬歇爾上將指示，歸哈立曼大使節制。所有美國在蘇之軍事方面活動，俱歸代表團處理，美國陸軍與供給工作人員亦然。

中央社華盛頓五日路透電 美財長摩根索於四日夜間宣布，蘇聯已同意派遣代表團來華盛頓，俾討論穩定國際通貨及設立世界性之建設與復興銀行之計劃。

張一麐追悼會 定今晨舉行

中央社訊 張參政員一麐逝世後，由國民參政會及江蘇同鄉會發起，定今晨九時假銀行公會社舉行追悼會，會畢，並於十一時起舉行公祭。

蔣委員長厚賻 周故主任遺族
派商主任代表致祭

中央社訊 周故主任復追悼會，於五日在抗建堂舉行時，蔣委員長除派商主任震代表致祭外，另派俞濟時前往慰唁周氏遺族，並厚賻賻金。

中央社訊 某戰區政治部周故主任復追悼會，於五日晨八時，在抗建堂舉行，儀式簡單隆重。蔣委員長特派商主任震代表，前往參加，並頒題「死重泰山」輓詞，到百餘人。何總長應欽、梁部長寒操、賀市長耀組均往致祭，九時許，政治部張部長治中，率僚屬二百餘人，舉行祭奠儀式，周氏遺族答禮後，張部長會趨前致慰問之忱。

渝市府修正公布
處理違反限價辦法

中央社訊 市政當局以限價實施以來，一般物價雖已收到比較穩定之效果，惟少數商民爲趨利玩法，仍不免有違反限價議價情事。查違反限價案件類多情況複雜，如依行政法處分，則未免失之過輕，不但不足以示懲儆，反有助長奸商玩法之嫌。如按國家總動員法懲罰，則又不免失之稍重，有背政府體恤商艱之意。特參照法令事實，擬定「重慶市處理違反限價議價辦法」，並依照國家總動員會議之指示，予修正公布施行。茲將該項辦法錄後：

違反法令範圍

第一條，重慶市政府爲取締違反限價議價，特訂定本辦法。第二條，本市取締違反限價議價，除法令另有規定外，悉依本辦法之規定辦理。第三條，本辦法所稱違反限價議價者，指左列事項而言：㈠物品交易價格超過限價議價者，㈡收取房地租及工資超過限價議價者，㈢將已經限價議價之貨物，變名變質變量出售者，㈣不遵規定標價或登記營業者，㈤藏匿貨物，秘密高價出售者，㈥公會不按規定程序議價，即行通告會員者，㈦公會議價故意高抬價格，經查明屬實者，㈧其他不遵照限價議價之規定者。第四條，前條所列各款，除六七兩款由社會局處理外，其餘各款，由警察局處理。第五條，警察局查獲違反限價議價案件，必須具備當地保甲長或當地足以證明取締屬實合法之第三者之證明文件。

當局處罰辦法

第六條，查獲違反限價議價案件，應分別性質，予以左列處分：㈠違反限價議價案件，除房地租及工資超過限價之糾紛，於本市範圍者，得由警察局處以一千元以下之罰鍰，或十五天以下之拘留。其他無論案件大小，概應將違反國家總動員會議軍法執行監部訊辦。㈡超過議價交易額在五千元以下者，得由警察局科以一千元以下之罰鍰，經呈准後，得將其成交貨物沒收，其價值超過議價部份一併沒收外，除超過議價部份之一者，由警察局科以一千元以下之罰鍰。㈢有本辦法第三條第三款所列情事者，由警察局科以一千元以下之罰鍰。其情節重大者，經呈准後得將其同一種類之貨物收購。㈣有本辦法第三條第五款所列情事者，經呈准後，由警察局科以一千元以下之罰鍰，並得將其同一種類之貨物沒收。㈤有本辦法第三條第六七兩款所列情事者，由社會局對該公會負責人酌情處分，報府備查。㈥累犯除科以規定罰鍰之最高額外，並一面附予五日以下之停業處分。㈦違反議價情節較重者，經呈准後，得將其同一種類之貨品收購。第七條，前條所稱收購，依本市日用品供銷處辦理，其收購價格按議定價格八折，一成充獎，一成爲手續費。但應收購貨品，如易於腐壞耗損之物品，得由警察局選行派員押交市場視定價格出售後，提取二成充獎，八成繳庫。第八條，警察社會兩局按本辦法處理之案件，應每一週彙報本府備查，並轉報國家總動員會議。第九條，按本辦法所科罰鍰，及沒收貨件變買之價款，於每月月終清結一次，按照獎金分給辦法辦理之。第十條，各級辦理違反限價議價案件人員，如有包庇徇縱或其他營私舞弊情事者，依法嚴予處分。第十一條，違反公會議價案件，得按情節輕重，八用本辦法辦理之。第十二條，本辦法自呈奉行政院核准之日起施行。

山城縮影

△故中央委員甘乃光民政廳長王漱芳靈櫬，已在運回貴州原籍途中，計經六日傍晚，可抵重慶，由遵義，貴州，黔省旅渝人士歡迎，氏生前友好，親王舉商定舉行公祭。

△市政府各局處之人事室，均已成立。市府人事室將負責主辦市屬各機關員工公務補習教育，下月一日首先開辦高初級英文班及公牘班。

△重慶市糧政局撤銷後，已由市政府糧管處下另設糧食管理室，辦理市屬各關公糧事務，及市場糧價管理事宜。該室於本月十六日正式成立，暫在糧政局原址辦公。

△社會局與查得本市若干皮鞋商店所製皮鞋偷工減料，不合規定，雖標價甚低，但多不耐用，對於此等不法商人，該局決嚴加取締，或予以停業處分。

△據本市直接稅局負責人談：重慶市營利事業所得稅本年度繳納情形甚爲良好，大部份商號俱經查徵繳納，惟尚有極少數商人，仍未申報，現正分別清查，決予依法懲處。關於徵處問題，亦正積極督催，自十一月份起對於未經開具繳各戶逾期分別輕重，認真辦理。關於稅款較大之單位，亦有分期繳款之辦法，以減少商人之困難。

美國礦工領袖
路易斯底奮鬥

史達克（L. Stark）作

還是與煤礦工潮是這幾天美國國內的兩件大事，全世界人士都注視着它的發展。煤荒會影響到聯合國的一切戰爭努力，所以美國政府更特別努力以制止工潮的蔓延。礦工聯合會在三日與美內長有了新的協調，今後工潮或者會漸漸地被導入解決的途徑。路易斯是礦工聯合會的主席，工潮運動的靈魂，他的鬥爭的一生是一首雄壯的詩，你聽聽那亢昂有力的音節——

除了和人戰鬥的時候以外，路易斯（John L. Lewis）從來不感覺有什麼快樂。他的一生就是一連串的危險鬥爭。許多人不大喜歡在懸崖尖頭要把戲。他卻願意這樣。他的對手越厲害，他越會愉快地施展他的應付方法。

自從底礦工領袖以來，這位礦工領袖沒有放過任何一件戰役，一直與政府爲對，而他確有多次得到勝利。一九一九年他會一度屈服於法庭判決，並說：「我們不能同我們的政府爲敵」。不過在幾個星期以前，在國家作戰的緊急關頭，他卻又拿出自己的實力向政府一拚。

路易斯已經六十三歲了，他的眼睛始終光芒四射。他依然可以怒目睨視任何對手。他的豐茂的頭髮仍然鬈曲，不過光澤已經消失，漸漸變成灰褐了。他那一付好鬥爭的面孔，一個有彈性的輪廓，最在從……

他祗超過中等身材幾英寸，照一般所歡喜。看來卻很魁偉。這一方面是由於他的濃眉大臉，一方面也由於他的闊胸和寬肩膀。他已經沒有前幾年那樣的胃口了，他的步履輕鬆而有彈性，行動敏捷迅速。

在一切危機中，和最近的煤礦業勞資會議中，路易斯的機務表現到最敏銳的程度。他的腦筋敏捷，說話鋒利，有時且近於無情。

「把你的刀子從礦工的心裏拔出來」，他對他的對手說。

他從來不躲要從任何人學習如何製造「神經危機」。他的攻擊總是在遠遠地方使他的對手……而使他們感到困惑。他常常把他的希望……他的對手……因而他們延遲。在這個猶豫時間，他把他的砲彈擺出，佔領另外的據點，結局，他很容易得到更多的地盤……

他的挫折中失敗常是由於自作自受。……兩年以來他堅持一日一元的薪水要求。他在北方產區獲勝，南方礦區也不得不付出這大代價以消滅兩地工資的差別。

他的親近朋友很少能夠知道他將採取什麼行動。他們當然可以比較容易猜想他的動機，不過他們已只能在他宣布之後，纔知道他的政策。……但是他常常決定可以選擇的道路，……

這位礦工領袖乃是一個最狡黠的人物。同時他也最易受騙。……

在工會中不能得他歡心的人，全部要若敗屍。雖然他同墨雷（Philip Murray）在礦業公會中保持了二十五年的親密的合作，但在後者的行將不讓他愉快的時候，他立即把這位老朋友的副主席地位取消。……

他永遠希望有更多的東西來待他去征服。以工人聯合會領導人物的資格，他組織了第二個工會，產業工人協會。……現在又要重回勞工聯合會了。

[illegible]

他的戰時礦工使人們集中注意於勞工與政府的關係，……[illegible]

[illegible]

他同他的女兒凱薩琳（Kathryn）……[illegible]

他的工作實是在礦工司令部裏……[illegible]

學燈

渝版第二四八期

(一)華格勒的生涯

嚴文蔚

這最初曾經與尼采爲摯友，爲知己，而後來二者反成爲敵對的德國大音樂家華格勒，是德意志國民精神的代表，所有日耳曼的體質，因爲他是德意志國民精神的化身，與幻想抑鬱，神秘浪漫的性格，都在他的悲劇中具體表現出來。他天才的表現是多方的，淵博的。他不但在音樂上掀起巨大的浪潮，而且在文學和戲劇上也都有很深遠的造詣以及貢獻。只有他，這偉大的天才，才能把陳腐的歌劇加以改革，而創立了新型的，戲劇與音樂綜合的藝術——樂劇。

華格勒的故鄉是以印刷業冠於全球的來比錫。一八一三年五月二十二日，正當拿破崙稱霸歐陸，來比錫發生戰爭的時候，華格勒呱呱墜地。生後六個月，死神便奪去了他的父親，一個警察署的書記，丟下一個年輕的寡婦和七個兒女，在貧困和飢餓的死亡線上掙扎，討生活。兩年後，他的母親再醮，嫁與演員，一個特爾斯登的伶人，畫家和劇作家。這是一個善良的後父，非常慈愛華格勒，供給他受教育。然而不幸在一八二一年，華格勒八歲的時候，他又棄世了。

在特爾斯登的學校裏，華格勒熱烈地愛好詩歌和戲劇，研究希臘文和莎士比亞的戲曲。他曾以十三歲的幼年，從希臘原文翻譯過奧德賽。在十四歲時，他也曾模仿莎士比亞的哈孟雷特與李耳王，寫過一本悲劇。這悲劇完全是嬌嫩的，未經風霜的天才的橫溢。華格勒自己說：

「這作品規模極大，劇的進行共有十二個人，都相繼受到死亡的安排；到末了終場人物不夠時。不得已只好使已死諸人的幽靈再在舞台上出現。」

華格勒對音樂的狂熱，是當白和悲多汶鼓舞旺的。最初他試着作曲，但却不喜歡依照枯燥的理論和喋喋的教誨。一八三〇年，他所作的一曲前奏曲在歌劇院演奏，但是因爲缺乏和諧的情調和緊湊的內容，同時更因爲在全曲進行中，夾雜着不斷的鼓聲，掩蓋了旋律和主題，所以演奏結果一敗塗地。

翌年，華格勒入來比錫大學攻哲學與美學。鑒於過去的失敗，在課餘他另外從師苦苦地研究理論和技巧。一八三三年，華格勒開始爲職業的音樂家。同年，他的兄弟阿爾白，華爾茲堡的舞台經理和歌者，邀請他擔任該劇場的合唱長。次年，改任馬格德堡劇場的音樂監督。這兩年中，他作「魔女」與「戀愛禁制」，但成績收獲不好。爲尋求較好的命運，他於一八三八年到達俄羅斯的里加，在那裏，獲到較多的成功。

「黎安濟」的完成，使他充滿了幻想，幻想去朝拜當時歌劇家的麥加，巴黎城。但是在里加，他已負債纍纍，無法脫身；於是，在朋友幫助之下，他第一次扮成樵夫，想偷越高山，逃到德意志去，但是就在山麓，被哥薩克騎兵發覺，追了回來。一八三九年六月，他第二次喬裝爲漁人，乘着一隻帆船，偷出了俄羅斯的邊境，向着倫敦駛去。這偉大的逃亡，在海上漂流了將近四星期，沿途狂風怒濤，歷盡千辛萬苦；然而華格勒一點沒有恐懼和畏縮，他感到這大海的變幻，自然的威力，同時，他聽到「飛行荷蘭人」的傳奇，使他獲得靈感與參證，到一八四一年根據這傳奇作成樂劇。

在巴黎，華格勒到處受到漠視和冷淡，生活也失去了依據。於是，他向薩克森王奧古斯丁二世伸出了求援的手，懇請他讓「黎安濟」在特爾斯登上演。六個月後，他的請求被接受了。爲獲取去特爾斯登的旅費，他不得不忍痛把自己的心血，「飛行荷蘭人」的詞，售給巴黎歌劇院的院長。一八四二年，「黎安濟」在特爾斯登上演。這次出奇的成功，無論在精神或物質上，都給他很大的安慰和鼓勵。他立即被任爲王宮劇院的樂長。這時，他寫成「羅安格林」和「但洛瑟」。

一八四八年，法國革命的怒潮，蔓延到特爾斯登。當地的革命黨人要求薩克森王承認憲法，但爲薩克森王所拒絕。於是革命黨人便推翻專制君主，建設臨時政府。華格勒同情革命，幫助革命黨人，替他們撞信號鐘，散發傳單，爲[illegible]軍隊。後來，薩克森王藉普魯士軍的援助，重回特爾斯登，發令逮捕黨人，華格勒也在被捕之列。於是，他不得不再喬裝爲馬車夫，逃出嚴重的圍搜，在外國流浪了十三年。

逃亡流浪的痛苦深深地磨着華格勒的精神和肉體，但卻壓服不了他倔強的心。他永遠不對專制低頭，永遠與革命同情。壓迫越大，他的反動越大。從他在瑞士所寫的論文，「藝術與革命」及「將來的藝術作品」中，便可以看出他這種反抗的，不屈不撓的革命精神。

在這種革命的狂熱和悲哀之後，華格勒作成「霧國的指環」的長詩。一八五五年，他被請到倫敦指揮樂隊。一八六二年，逮捕令撤消，華格勒終得重見祖國的天日。但是在祖國，窮困和不幸像影子似地仍然緊跟着他，他被債主所逼，再度逃亡，避居瑞士。

一八六四年，年青的路特維格二世繼任爲巴維里亞王，他發佈敕旨，宣召華格勒回國，委派他爲慕尼黑王家劇院的樂長。路特維格二世是華格勒的崇拜者和保護者。可是嫉妒華格勒的人，聯合起來反對他，在路特維格的御前進讒言，說他是政治的叛徒，思想的逆流。於是路特維格只得送他回瑞士去。

在瑞士，華格勒定居於琉森湖畔。一八七〇年八月，與李斯特的女兒結婚。

華格勒的樂劇，在那裏一再上演，都是幾經波折，屢費周折，而後始得達到頂峰。他所有過去作品的上演，都是幾經波折，屢費周折，而後始得達到頂峰。倔強的華格勒不甘受劇場經理的凌辱，發誓要自建劇場，專演自己的作品。於是在他的大樂劇「霧國的指環」序文中，他向各方面發出呼籲，希望得到同情和援助，藉以實現自己的計劃。一般贊助這種計劃的人，只有些知己的朋友，可是華格勒不管環境的困難，開始奔走各國旅行演奏，所得悉作建築劇場的基金。經過五年的苦鬥，劇場始得於一八七二年在風景優美，綠陰環抱的拜羅特安下了第一塊基石。然而經費依然不足，華格勒不得不再度舉行旅行演奏籌募經費。最後，終於在路特維格二世扶助之下，劇場建築全部告竣。

一八七二年八月，正當華格勒六十三歲的那一年，在拜羅特新建成的劇場中，舉行第一次演奏節日（這演奏節日稱爲Bayreuth Festival，每隔一年或兩年必舉行一次）。上演的節目是華格勒的「霧國的指環」，分四夜演畢。聽衆從四面八方趕來，同祝這偉大的演出。這時，華格勒晚年得意，一生的辛苦到老境才算結了實。

華格勒最後的作品，「巴西發爾」，於一八八二年七月二十六日在拜羅特上演。

翌年，華格勒因病，移居意大利水城威尼斯。二月十三日，以心臟病死於其地。

華格勒逝世的消息震驚全歐，舉世爲之同聲哀悼。巴維里亞王，路特維格二世悲痛之餘，下令華格勒葬禮准用全副王室儀仗。當棺柩由威尼斯起運回籍時，沿途排列着成千累萬送葬護衛的人。二月十八日傍晚，棺柩在萬目睽睽之下，葬於拜羅特瑞芳利德別墅的花園中。

(二)華格勒與尼采

哲學家的尼采，也是熱烈的音樂愛好者。從十七歲起，他便崇拜華格勒，敬愛他的音樂。一八六八年，尼采廿五歲，與五十五歲的華格勒第一次會面。這一次兩人相聚甚歡。他們談論叔本華的哲學，談論華格勒的音樂。分離後，尼采發表他對華格勒第一次的印象說：

「他是元氣十分充足而快活的人。他的語調極速，且極富於睿智。與友人共座時，他的精神特別顯得愉快。」

一八六九年，尼采受聘爲瑞士巴塞爾大學古典語教授。這正是華格勒不容於巴維里亞宮廷，居住在琉森湖畔的時候。青年的尼采，在華格勒山光水秀的別墅裏渡過不少歡樂的週末。這時，華格勒是尼采的崇拜偶像，音樂的中心。

一八七八年後，尼采逐漸對華格勒的樂劇感到失望，他批評華格勒說：

「……主要點：華格勒所表現的藝術旨趣，不適於我們的社會狀態和經濟狀態……華格勒缺乏訓練與中庸，而他的力與感情很容易趨於極端……他是沒有手的優伶，猶之哥德是沒有手的畫家……」。

尼采對華格勒失望絕交後，他的音樂生活無所依歸，精神感到痛苦。於是他懷抱了滿腔的不滿和焦燥，越過阿爾卑斯山，來到意大利。想從這美麗熱情的南歐，找尋新的憧憬。一八八一年深秋，他在南國的晴空下彷徨，偶然踏進一家小劇場，那裏正在上演比若的歌劇「卡門」。聽了這歌劇，尼采如醉如癡，他稱這歌劇是光與熱情的精靈。於是，自此以後，尼采便完全背叛了華格勒，推崇比若。他解釋說：

「華格勒，舒曼等，都不過是德意志人，只有狹小的國家主義的感情，和偏窄的愛國主義的精神而已。比若與他們迥異，是代表全歐的人，他把南歐北歐的特性溶成一爐，初創造從來未有的廣大而全新的美。「卡門」具有德意志與法蘭西所無的雄偉，這是阿非列加風的音樂。……所以我之棄華格勒改宗比若，不是沒有原因的。」

一八八三年，華格勒逝世後，尼采發表了一本小冊子，題名爲「華格勒的崩潰」，披露他對華格勒藝術的不滿，發洩絕交後的餘忿。這冊子的發表，引起華格勒朋輩的公憤。希比雅雷爾，尼采與華格勒共同的朋友，寫信給尼采，責備他的不道德說：

「你發表這小冊子，不是要表明你對他的絕交理由正確，乃糊屬洩憤。」

尼采接着信後也回書反響。於是華格勒的夫人便把從前尼采寫給華格勒的信件都一齊扯碎，以示絕交反對的決心。

尼采的美學原理說：「凡良好的藝術必易解，凡神品必輕快」。但華格勒的音樂却是艱深的，難解的，理想的，沉重的，所以到後來二人的格格不入和絕交，原是最自然的，最不足爲怪的。

(三)華格勒的音樂觀

英國批評家不德說：「一切藝術都以逼近音樂爲指歸。」這是一種尊音樂爲主的看法。華格勒的音樂觀亦復如是。他認爲音樂不管是怎樣地和別的藝術相結合，相通聲氣，而音樂始終是最高的，解放一切的藝術。別的藝術只能隱約告訴人們一些認不清楚的渺茫，而音樂却能啟示給人們一切最直接的，最正確的道理。因爲音樂有一種特別莊嚴，特別清淨的氣象，所以不論什麼，只要和音樂略爲接近一下，便可以分得幾分的神聖，幾分的光明。

在音樂家中，尤其是浪漫主義的作家，大部認爲音樂是個人情感意志發洩和表現。華格勒說得更透徹，他說音樂並不是要說出「某一個人」在「某種環境」之內的不能抑制的情感和愛慕，而是要用變化無窮的立論法，把「整個的」不能抑制的情感和愛慕的本身盡數說出來。這種變化無窮的立論法是音樂所有的，人類的語言，無論是誰，有多少感受的能力，便能享受多少。

華格勒認爲音樂是言語的初極和終極，一如情感是智識的初極和終極，神話是歷史的初極和終極，抒情詩是詩的初極和終極一樣。

曾經在文學和戲劇的範圍中涉獵過，而且得到很大收穫的音樂家華格勒，他的音樂觀確是值得注意的，可以供給藝術論研究者的參考。

(四)華格勒的作品

華格勒的樂劇，按著作年代來分，有如下列：

一八三三　魔女
一八三四　戀愛禁制
一八三八—四〇　黎安濟
一八四一　飛行荷蘭人
一八四三—四五　但洛瑟
一八四五—四八　羅安格林
一八六一—六七　紐倫堡的歌手
一八六五　德理斯當與伊索爾特
一八七四　霧國的指環。　又分四部：
㊀一八五四　來因的黃金
㊁一八五六　華爾寇爾
㊂一八五七開始　西格弗利
㊃一八六五開始著作成於一八七四　諸神的黃昏
一八七六—八二　巴西發爾

「黎安濟」是華格勒早期的作品，是以巴黎趣味爲中心而寫作的樂劇，是直接模倣梅耶貝爾偉峨奇特風的五幕劇。到一八四三開始作「但洛瑟」時，華格勒已經丟棄了那舊式的色彩，而應用自己獨特的作風。在「羅安格林」裏，就可以看出這種個性化的主題和前後一貫的情調。「紐倫堡的歌手」是一齣嘲笑僞藝術家的喜劇。「德理斯當與伊索爾特」是戀愛與熱情的偉大悲劇，是華格勒最圓滿最一貫的作品。「霧國的指環」是華格勒畢生最長的樂劇，共有四部，須四天始能演畢，從一八五四年起，華格勒便著手寫作，一直到一八七四年，歷經二十年，才得完成。「巴西發爾」是華格勒晚年逝世前的最後一齣樂劇，全劇充滿宗教的色彩和神秘的氣氛。

在了解華格勒作品之前，我們必須區別甚麼是歌劇，甚麼是樂劇。華格勒說：「歌劇犯了一個很大的錯誤。本來只應該當作是表現情感的工具的音樂，在歌劇裏竟變成了目的：本來應該當作是表現情感的目的的戲劇，在歌劇裏反變成了工具」。從華格勒的這一番話中，我們可以知道歌劇是以音樂爲主，詩詞與戲劇爲從，而樂劇則無主從之分，所有詩詞，戲劇和音樂都打成了一片。這是根本上的區別，至於在結構上，歌劇的每一幕都自成一段落，都有它的最高潮。樂劇則按照劇情，逐漸演進，逐漸昇高；雖然樂劇也分幕，但不是各自獨立，各無聯繫，而是整個連貫，無裂縫的綜合藝術。此外，樂劇的前奏曲是根據臨時的，自由的幻想，引起樂劇的表現，並不像歌劇那種辦法，前奏曲只是用來發揮全劇的主要音調。

華格勒的樂劇是他的理論與實際的大結合。在這大結合裏，華格勒自己作劇裏的詩，再自己譜以音樂，這助成了作品的一致性。對位法是他作品結構的基礎，他少於應用和聲學。他採用低音響栗和Car Anglais他把銅樂器的應用提高與絃樂器及木管樂器相等，使整個樂隊的音量得以增加。對於這一點，一般評家都認爲這是華格勒的缺點，因爲銅樂器音量增大，足以掩蓋旋律的表現，並且像這樣「大得連聾子都聽得見」的音樂也失去了悠揚頓挫的美。他時常把各種樂器作很精細的分部，例如在「羅安格林」的序曲裏，他便把小提琴分成好幾部，而橫笛，雙簧和管樂也分成了三部。歌劇在未開幕前，有前奏曲，而華格勒則代以序曲。華格勒對於管絃樂法有獨到研究，所以他的管絃樂都處理得很有力量，一面參與劇情，一面創造雰圍，另一面則表現或補足了歌詞的感情。

總括來說，華格勒從意大利人的歷現底下解放出歌劇，充分利用孟特凡底和格呂克的優點，發揮自己的創作和天才，結果終於在音樂的園地裏，苦力另闢了一條嶄新的大道，創設了新型的樂劇，所以無怪乎音樂史的專家在史書裏，爲他留下光榮的，偉大的一頁。

重慶市基督教青年會電化教學園開幕
長期票六七兩日午後七時起在本會室內體育場及江山一號[illegible]放映名貴教育活動電影及聯合[illegible]新聞照片[illegible]

純種荷蘭公牛及受胎黃牛出讓
兹有某農場有純種荷蘭公牛一頭[illegible]受胎黃牛[illegible]

機器廠出讓
兹有重慶市郊某大機器鐵工廠今因另有計劃原有工廠連同全部機器設備電氣馬達等廉價出讓如欲承購者請函本市林森路三七一號王大德先生接洽可也

修理房屋工程招標
[illegible] 中央信託局祕書處啟

佛亨輪船公司渝磁線輪船每日定期班次開行時間表
[illegible]

重慶市政府通告
[illegible] 市長賀耀組 [illegible] 財政局長[illegible]

重慶電力公司第三發電廠修理機器停電啟事
本公司第三發電廠現須清洗爐通管凝結器及修理擋灰門呈奉核准於本月六日晨零時起至八日午六時止停電辦理所有南岸下龍門浩銅元局李家沱及小龍坎以西一帶屆時無電除分別函呈外特此公告

育嬰至寶 自強牌奶粉
質地高尚 滋養豐富 裝潢美觀 嬌美船來
各大藥房食品號均有出售
中國華建食品製造廠 發行所 林森路四三七號 支店 七星崗車站對門

痔漏專家
[illegible]

遺失聲明
[illegible]中央銀行[illegible]

徵租廠房
[illegible]

和記新基旅館 王從雲 吳安國 共同啟事
[illegible]

婚約無效
[illegible]

大批木柴廉售
[illegible]

遺失啟事
[illegible]

緊要啟事
[illegible]

全新磨機出讓
[illegible]

什物廉讓
[illegible]

徵購
黃銅 紫銅皮如有現貨者請函重慶第四十六號信箱接洽

根治淋濁
柏林大學醫學博士譚守仁 [illegible]

小廣告
[illegible]

社交大會堂 今天放映 忠義奇俠
昇平 今天放映 戰地笙歌
川籌 今天歇映 碧玉良緣
唯一 今天公映 驟濤烽鼓
一川 今天歇映 小婦人
國一 中電劇團公演四幕名劇 桃李春風
第一劇場 趙榮琛 棒打薄情郎
國泰 今天公映 情之所鍾
第二舞台 洪洋洞
上海良友公司最新攝製 電影明星照片 歡迎選購批發 林森路三十五號